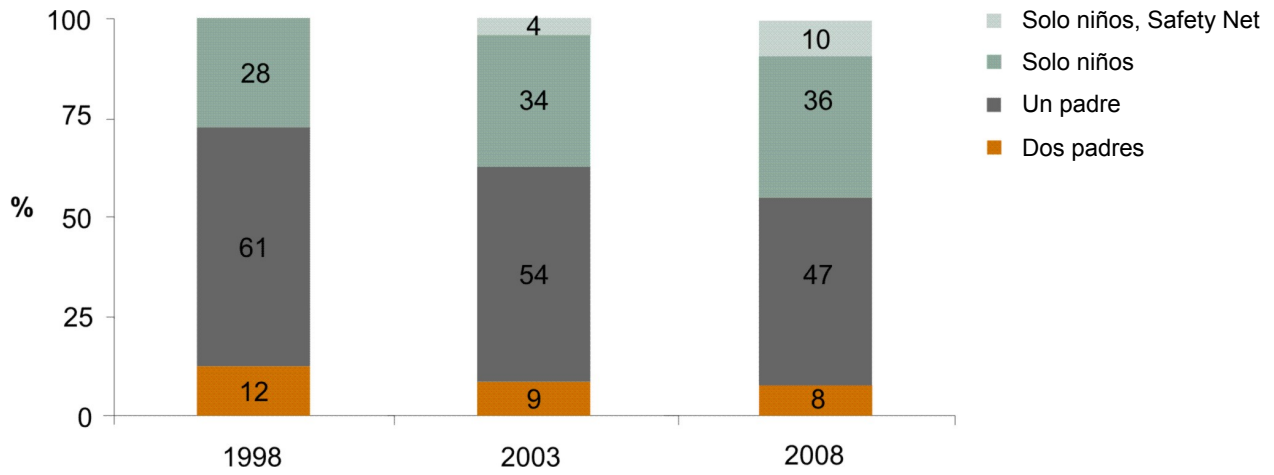


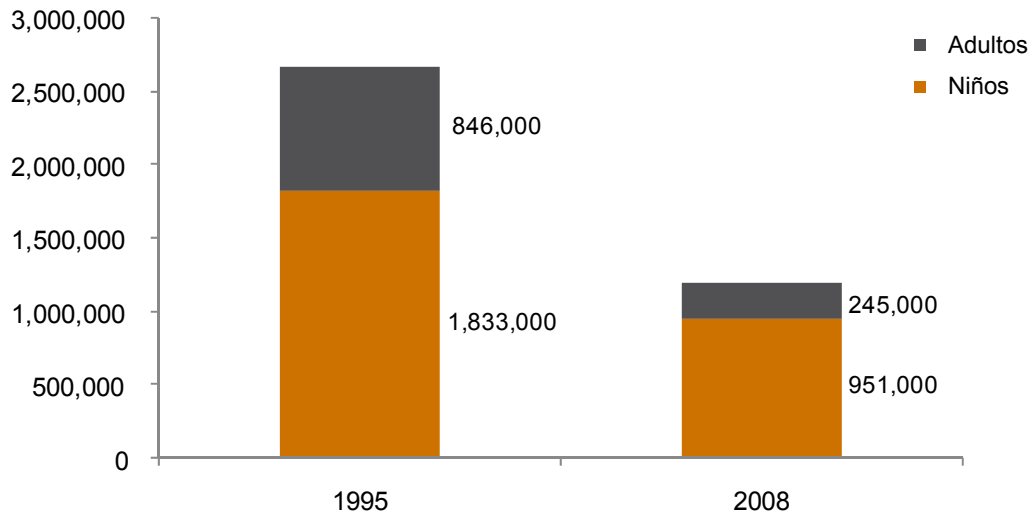
- **CALWORKS ES UN COMPONENTE DE LA RED DE ASISTENCIA SOCIAL PARA FAMILIAS DE BAJOS INGRESOS.**  
California ofrece asistencia mediante dinero en efectivo a familias necesitadas con hijos a través de su Programa de California de Oportunidades de Trabajo y Responsabilidad hacia los Niños (CalWORKs). Esta asistencia se limita a familias de bajos ingresos y limitados activos en dinero efectivo. Los fondos para este programa en el año fiscal 2008-2009 fueron de \$6.6 mil millones. El gobierno federal le ofrece al Estado la mayoría de estos fondos (56%) a través del subsidio de Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF).
- **CALIFORNIA HIZO CAMBIOS SIGNIFICATIVOS EN SU PROGRAMA DE ASISTENCIA SOCIAL DURANTE LA DÉCADA DE LOS 90.**  
Durante la década de los 90 todos los estados hicieron extensas revisiones a sus programas de asistencia social. En 1992, California fomentó el trabajo entre las familias que recibían asistencia social aumentando el ingreso que los adultos podrían obtener mientras recibieran asistencia social; y, a partir de 1998, se requirió que más adultos trabajaran (de lo contrario se les reduciría la asistencia) y a muchos se les limitó la asistencia a 60 meses. En California, los niños no pierden su elegibilidad si sus padres no cumplen con las reglas del programa o llegan al límite del tiempo de asistencia.
- **UNA GRAN CANTIDAD DE PADRES EN CALWORKS TRABAJAN.**  
En el 2007, aproximadamente 35% de los adultos en CalWORKs recibieron ingresos que se registraron en la base de datos estatal de seguro de desempleo. Este porcentaje representó un descenso sobre el 44% en el 2000. Estos ingresos tuvieron un promedio de \$2,504 por trimestre en el 2007.
- **USUALMENTE LOS ADULTOS NO RECIBEN ASISTENCIA DE CALWORKS CUANDO LA RECIBEN SUS HIJOS.**  
En el 2008 más del 45% de familias en CalWORKs recibieron asistencia solo para los niños en la familia. Esto sucede usualmente cuando los padres no califican temporal o permanentemente por haber violado las reglas del programa o haber excedido el tiempo límite para asistencia. Los padres podrían también no calificar por no ser inmigrantes legales o por haber recibido Ingreso Suplementario (SSI). En otros casos, los niños pueden estar al cuidado de un pariente diferente a los padres.
- **EL RECIENTE AUMENTO EN CASOS EN QUE NINGUNO DE LOS PADRES RECIBA ASISTENCIA SOCIAL SE DEBE PRINCIPALMENTE A LOS LÍMITES DE TIEMPO.**  
El volumen de casos en que solo el niño recibe asistencia ha aumentado en años recientes, principalmente porque los adultos comenzaron a alcanzar el tiempo límite de asistencia de CalWORKs. A fines del 2008, el programa de asistencia de Safety Net de California para niños cuyos padres llegaron al tiempo límite, había crecido a cerca de 48,000 familias o 10% de todas las familias que reciben asistencia social.
- **EN COMPARACIÓN CON LA DÉCADA ANTERIOR MUCHOS MENOS NIÑOS DE CALIFORNIA ESTÁN AHORA EN EL PROGRAMA CALWORKS.**  
Desde mediados de los 90 hasta el 2008, el número de niños pertenecientes a familias que reciben asistencia social declinó de cerca de 1.8 millones a cerca de 950,000 (de 20% de niños de California a solo 9%). En parte, el descenso refleja la caída en los índices de pobreza infantil: el índice de niños en situación de pobreza cayó de 24% a 19% sobre el mismo período. Sin embargo, es importante notar que algunos niños cuyos ingresos familiares no estuvieron por debajo de la línea oficial de pobreza, califican para CalWORKs, mientras que algunos en situación de pobreza no califican debido a su participación en otros programas (tales como SSI o cuidado de crianza temporal) o por no ser ciudadanos americanos.
- **EL VOLUMEN DE CASOS DE ASISTENCIA SOCIAL EN CALIFORNIA ESTÁ AUMENTANDO, PERO SE MANTIENE MUY POR DEBAJO DEL RÉCORD DE LOS 1990s.**  
El número de recipientes de asistencia social en California alcanzó su récord a mediados de los 90s, cerca de 2.7 millones de adultos y niños, para luego descender a cerca de 1.1 millones en el 2007. El volumen de casos comenzó a aumentar de nuevo a mediados del 2007, llegando a cerca de 1.2 millones a finales del 2008. Los casos en el resto del país continuaron descendiendo hasta septiembre del 2008.



## Familias que Reciben Asistencia Social en California, 1998–2008



## Niños y Adultos que Reciben Asistencia Social en California, 1995 y 2008



**Fuentes:** Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos. Departamento de Servicios Sociales de California.

**Contacto:** Caroline Danielson